



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 September 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 77 повестки дня

**Просьба о вынесении Международным Судом
консультативного заключения относительно того,
соответствует ли одностороннее провозглашение
независимости Косово нормам международного права**

Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция и Эстония: проект резолюции

**Просьба о вынесении Международным Судом
консультативного заключения относительно того,
соответствует ли одностороннее провозглашение
независимости Косово нормам международного права**

Генеральная Ассамблея,

памятуя о целях и принципах Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание ее функции и полномочия согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 63/3 от 8 октября 2008 года, в которой она просила Международный Суд вынести консультативное заключение по следующему вопросу:

«Соответствует ли одностороннее провозглашение независимости временными институтами самоуправления Косово нормам международного права?»,

получив в этой связи консультативное заключение Международного Суда от 22 июля 2010 года относительно соответствия одностороннего провозглашения независимости Косово нормам международного права¹ и изучив его

¹ См. A/64/881.



со всей тщательностью, в том числе вопросы, по которым было вынесено заключение,

1. *принимает к сведению* консультативное заключение Международного Суда *относительно соответствия одностороннего провозглашения независимости Косово нормам международного права*, вынесенное по просьбе Генеральной Ассамблеи;

2. *приветствует* готовность Европейского союза содействовать процессу диалога между сторонами; сам процесс диалога станет одним из факторов мира, безопасности и стабильности в регионе, а указанный диалог будет способствовать сотрудничеству, достижению прогресса на пути к Европейскому союзу и улучшению жизни людей.
